

Istituto Tecnico Industriale Statale "G. GIORGI"

Informatica e Telecomunicazioni Elettronica, Elettrotecnica e Automazione Meccanica Meccatronica ed Energia
Via Amalfi, 6 - 72011 BRINDISI Tel. 831418894 Fax 0831418882

C.F.80001970740 Cod. Mec. BRTF010004

Web: www.ittgiorgi.gov.it e-mail: brtf010004@istruzione.it
p.e.c.: brtf010004@pec.istruzione.it

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE - "G. GIORGI"-BRINDISI
Prot. 0001505 del 06/03/2017
C38-16 (Uscita)

BRINDISI, 06/03/2017

OGGETTO: Avviso7/2016 Rafforzamento delle competenze linguistiche – Procedura di affidamento in economia, mediante cottimo fiduciario ai sensi art.125 Dlgs163/2016 per la fornitura di servizi misti di soggiorno e formazione

CUP: B81E16000570002

BANDO DI GARA

PER LA FORNITURA DEI SERVIZI DI FORMAZIONE E SOGGIORNO RELATIVI ALLA REALIZZAZIONE DI UN PERCORSO DI RAFFORZAMENTO DELLE COMPETENZE LINGUISTICHE

AVV. N.7/16 REGIONE PUGLIA

1 – Premessa

Il Por Puglia FESR-FSE 2014-20 – Avviso 7/2016 Progetto di Rafforzamento Competenze linguistiche pone in primo piano l'obiettivo delle valorizzazione delle risorse umane. Essa è finalizzata a garantire il miglioramento delle competenze

2 – Obiettivi e Finalità

Gli obiettivi e le finalità dei servizi sono quelli di ampliare le conoscenze formative dell'apprendimento delle lingue;

3 – Contenuti

I servizi per la fornitura richiesta dovranno soddisfare le caratteristiche descritte analiticamente **nell'allegato 1**.

Saranno presi in considerazione solo i preventivi che rispondono integralmente alla richiesta.

Istituto Tecnico Industriale Statale "G. GIORGI"

Informatica e Telecomunicazioni Elettronica, Elettrotecnica e Automazione Meccanica Meccatronica ed Energia
Via Amalfi, 6 - 72011 BRINDISI Tel. 831418894 Fax 0831418882

C.F.80001970740 Cod. Mec. BRTF010004

Web: www.ittgiorgi.gov.it e-mail: brtf010004@istruzione.it
p.e.c.: brtf010004@pec.istruzione.it

L'offerta, comprensiva del servizio di vitto, alloggio, formazione ed esami effettuata da Esperti qualificati del settore di competenza, per la realizzazione dei percorsi di rafforzamento delle competenze linguistiche, nonché comprensiva del trasferimento dall'aeroporto a Bath e viceversa, dovrà essere conforme alla specifica analitica riportata nell'allegato 1.

La ditta aggiudicataria e fornitrice dei servizi, emetterà fattura secondo le indicazioni fornite dall'ufficio contabile dell'Istituto.

Gli importi di cui alla tabella sono omnicomprensivi. Non sono ammesse offerte in aumento o condizionate.

4 - Durata del servizio

Il servizio di vitto, alloggio, formazione ed esami decorre dal 2.7.2017 al 29.7.2017.

La certificazione degli esami dovrà pervenire a scuola entro e non oltre il **22 settembre 2017**.

5 - Importo a base d'asta

Gli importi a base d'asta per la fornitura dei servizi sono:

PROGETTO/SERVIZI	Importo base d'asta	CIG	CUP
Progetto "Towards upper intermediate English" Servizi Soggiorno per n.18 alunni e n.2 tutor	€ 27.000,00 omnicomprensivo	Z9C1D88829	B81E16000570002
Progetto "Towards upper intermediate English" Servizi Vitto e Spostamenti in loco per n.18 alunni e n.2 tutor	€ 30.000,00 omnicomprensivo	Z221D8889D	B81E16000570002
Progetto "Towards upper intermediate English" Formazione per n.18 alunni	€ 6.400,00 omnicomprensivo		B81E16000570002
Progetto "Towards upper intermediate English" Tassa esame per n.18 alunni	€ 3.600,00 omnicomprensivo		B81E16000570002

Istituto Tecnico Industriale Statale "G. GIORGI"

Informatica e Telecomunicazioni Elettronica, Elettrotecnica e Automazione Meccanica Meccatronica ed Energia
Via Amalfi, 6 - 72011 BRINDISI Tel. 831418894 Fax 0831418882

C.F.80001970740 Cod. Mec. BRTF010004

Web: www.ittgiorgi.gov.it e-mail: brtf010004@istruzione.it
p.e.c.: brtf010004@pec.istruzione.it

6- Adempimenti relativi alla presentazione delle offerte e della documentazione richiesta per l'ammissione alla procedura

L'offerta tecnica, l'offerta economica e la relativa documentazione, redatte in lingua italiana devono essere contenute, a pena di esclusione in un unico plico chiuso, controfirmato su tutti i lembi di chiusura, sigillato. A pena di esclusione, l'offerta e la relativa documentazione dovrà essere presentata in un unico plico chiuso e controfirmato su tutti i lembi di chiusura, sigillato con ceralacca e/o nastro adesivo e/o striscia incollata idonei a garantire la sicurezza contro eventuali manomissioni; il plico reccherà all'esterno la denominazione, l'indirizzo, il numero di telefono e di fax del proponente e la dicitura "Avviso Pubblico - ITT Giorgi - **Offerta relativa alla realizzazione del percorso di rafforzamento delle competenze linguistiche "Towards upper intermediate English"- NON APRIRE**";

A pena di esclusione, il plico dovrà pervenire a cura, rischio e spese del concorrente, **entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 15-03-2017 al seguente indirizzo:**

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE "G. Giorgi"

VIA Amalfi N. 6 72100 BRINDISI

Il plico potrà essere inviato mediante servizio postale, a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, o mediante corrieri privati o agenzie di recapito debitamente autorizzati, ovvero consegnato a mano da un incaricato dell'impresa (soltanto in tale ultimo caso verrà rilasciata apposita ricevuta con ora e data della consegna). Nel caso di consegna a mano gli orari di ricevimento sono i seguenti: giornate non festive ore 08,00/13,00.

L'invio del plico è a totale ed esclusivo rischio del mittente, restando esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Istituto Scolastico, ove per disguidi postali o di altra natura, ovvero per qualsiasi motivo il plico non pervenga entro il previsto termine perentorio di scadenza all'indirizzo di destinazione. Il plico pervenuto oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, anche per causa non imputabile all'operatore economico, comporta l'esclusione dalla gara. Farà fede esclusivamente il protocollo in entrata dell'Istituto Scolastico.

Il plico dovrà contenere al proprio interno, tre buste separate, ciascuna delle quali chiusa, sigillata con ceralacca e/o nastro adesivo e/o striscia incollata idonei a garantire la sicurezza contro eventuali manomissioni e controfirmata su tutti i lembi di chiusura, recante ciascuna l'intestazione del mittente e l'indicazione del contenuto secondo le seguenti diciture:

Busta A) "Documentazione"

Nel plico A) dovranno essere inseriti, pena l'esclusione, la seguente documentazione:

- Domanda di partecipazione alla gara;
- Dichiarazione resa ai sensi del DPR 445/2000, successivamente verificabile, sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente, con allegata fotocopia del documento di identità in corso di validità, attestante:
 - a) l'indicazione della denominazione del soggetto che partecipa e natura e forma giuridica dello stesso;
 - b) il nominativo del legale rappresentante e l'idoneità dei suoi poteri per la sottoscrizione degli atti di gara;

Istituto Tecnico Industriale Statale "G. GIORGI"

Informatica e Telecomunicazioni Elettronica, Elettrotecnica e Automazione Meccanica Meccatronica ed Energia
Via Amalfi, 6 - 72011 BRINDISI Tel. 831418894 Fax 0831418882

C.F.80001970740 Cod. Mec. BRTF010004

Web: www.ittgiorgi.gov.it e-mail: brtf010004@istruzione.it
p.e.c.: brtf010004@pec.istruzione.it

- c) di non trovarsi in alcuna situazione di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs 163/2006 e ss.mm.ii.;
- d) di osservare le norme tutte dettate in materia di sicurezza dei lavoratori, in particolare di rispettare tutti gli obblighi in materia di sicurezza e condizioni nei luoghi di lavoro, come dettate dal D.Lgs 81/2008;
- e) di assumere a proprio carico tutti gli oneri retributivi, assicurativi e previdenziali di legge e di applicare nel trattamento economico dei propri lavoratori la retribuzione richiesta dalla legge e dai CCNL applicabili;
- f) di aver preso visione, di sottoscrivere per accettazione e di obbligarsi all'osservanza di tutte le disposizioni, nessuna esclusa, previste dalla presente lettera di invito e di accettare, in particolare, le penalità previste;
- g) di aver giudicato il prezzo a base d'asta e quello offerto pienamente remunerativi e tali da consentire l'offerta presentata;
- h) di acconsentire, ai sensi e per effetti del D.Lgs 196/2003, al trattamento dei dati per la presente procedura;
- i) di autorizzare la stazione appaltante ad effettuare le comunicazioni di cui all'art.79, c. 5 D.Lgs 163/2006 e ss.mm.ii a mezzo fax al numero indicato in dichiarazione.

L'Istituto Scolastico si riserva di richiedere all'aggiudicatario, prima della stipula del contratto, prova del possesso dei requisiti dichiarati, nonché di effettuare nel periodo di vigenza del contratto le verifiche sull'effettivo rispetto degli impegni assunti mediante apposita dichiarazione.

Busta B) "Offerta Tecnica"

Nella busta B) dovrà essere inserita la seguente documentazione: n. 1 scheda tecnica conforme all'allegato 2 compilata in ogni sua parte, pena esclusione, debitamente timbrata e siglata in ogni pagina dal legale rappresentante del concorrente e sottoscritta all'ultima pagina, pena l'esclusione, con firma per esteso e leggibile; L'offerta tecnica dovrà descrivere dettagliatamente i servizi offerti. Non sono ammesse offerte parziali e condizionate, né contenere alcun riferimento all'offerta economica.

Busta C) "Offerta Economica"

La busta C dovrà contenere, chiaramente indicato in cifra e lettere, il prezzo offerto per l'espletamento di servizi (IVA INCLUSA), con l'indicazione espressa della validità dell'offerta stessa non inferiore a 60 giorni e con l'espresso impegno a mantenerla valida ed invariata fino alla data in cui l'Istituto Scolastico sarà addivenuto alla stipula del contratto.

Tale documentazione deve essere timbrata e siglata in ogni pagina e sottoscritta dal rappresentante legale del concorrente.

La Commissione di Gara, nominata dal Dirigente Scolastico, procederà all'apertura delle buste e all'aggiudicazione della gara nel pomeriggio del 15/03/2017.

Istituto Tecnico Industriale Statale "G. GIORGI"

Informatica e Telecomunicazioni Elettronica, Elettrotecnica e Automazione Meccanica Meccatronica ed Energia
Via Amalfi, 6 - 72011 BRINDISI Tel. 831418894 Fax 0831418882

C.F.80001970740 Cod. Mec. BRTF010004

Web: www.ittgiorgi.gov.it e-mail: brtf010004@istruzione.it
p.e.c.: brtf010004@pec.istruzione.it

7-Criteri di aggiudicazione

L'aggiudicazione del servizio avverrà sulla base dell'offerta qualitativamente/economicamente più vantaggiosa, secondo quanto disciplinato dall' **art. 83 del D.Lgs 163/2006**, mediante l'assegnazione di un punteggio massimo di 100 punti secondo i parametri di seguito indicati nell'allegata tabella

Il prezzo di offerta dovrà intendersi comprensivo degli oneri di legge e dell'IVA.

8- Condizioni contrattuali

L'affidatario del servizio si obbliga a garantire l'esecuzione del contratto in stretto rapporto con l'Istituto Scolastico, secondo la tempistica stabilita.

L'affidatario si impegna, altresì, ad osservare ogni ulteriore termine e modalità inerenti la regolamentazione degli obblighi tra le parti per l'adempimento della prestazione, nonché gli obblighi derivanti dall'applicazione della normativa vigente.

9 -Condizioni di pagamento

Il corrispettivo verrà erogato a conclusione delle attività previa presentazione di regolare fattura o documento contabile equipollente e di un report finale delle attività realizzate.

Il pagamento dei suddetti importi da parte dell'Istituto Scolastico è subordinato al ricevimento dei fondi da parte dell'Ente finanziatore e comunque dopo aver verificato che la Ditta non sia inadempiente all'obbligo di versamento derivante da notifica di cartelle EQUITALIA, e sia in regola con il DURC.

10 - Ipotesi di cessione

Il contratto non può essere ceduto, a pena di nullità salvo quanto previsto dall'art.116 del D.Lgs 163/06. Il subappalto non è ammesso



Istituto Tecnico Industriale Statale "G. GIORGI"

Informatica e Telecomunicazioni Elettronica, Elettrotecnica e Automazione Meccanica Meccatronica ed Energia
Via Amalfi, 6 - 72011 BRINDISI Tel. 831418894 Fax 0831418882

C.F.80001970740 Cod. Mec. BRTF010004

Web: www.ittgiorgi.gov.it e-mail: brtf010004@istruzione.it
p.e.c.: brtf010004@pec.istruzione.it

11 -.Penali e risarcimento danni

In caso di ritardato o parziale adempimento del contratto, l'Istituto Scolastico, in relazione alla gravità dell'inadempimento, potrà irrogare una penale fino a un massimo del 10% dell'importo contrattuale (IVA ESCLUSA).

E' fatto salvo il risarcimento di ogni maggior danno subito dall'Istituto Scolastico.

12 -Risoluzione e recesso

In caso di ritardato o parziale adempimento del contratto, l'Istituto Scolastico potrà intimare all'affidatario, a mezzo raccomandata A/R, di adempiere a quanto necessario per il rispetto delle specifiche norme contrattuali, entro il termine perentorio di 10 giorni.

L'ipotesi del protrarsi del ritardato o parziale adempimento del contratto, costituisce condizione risolutiva espressa, ai sensi dell'art. 1456 cc, senza che l'inadempiente abbia nulla a pretendere, e fatta salva l'esecuzione in danno.

E' fatto salvo, altresì, il risarcimento di ogni maggior danno subito dall'Istituto Scolastico.

In ogni caso, l'Istituto Scolastico si riserva il diritto di recedere in qualsiasi momento dal contratto, senza necessità di fornire giustificazione alcuna, dandone comunicazione scritta con 15 gg di preavviso rispetto alla data di avvio delle attività.

13 -Riservatezza delle informazioni

Ai sensi e per gli effetti del D.Lgs 196/2003 e ss.mm.ii. i dati, gli elementi, ed ogni altra informazione acquisita in sede di offerta, saranno utilizzati dall'Istituto Scolastico esclusivamente ai fini del procedimento di individuazione del soggetto aggiudicatario, garantendo l'assoluta riservatezza, anche in sede di trattamento dati, con sistemi automatici e manuali.

Con l'invio dell'offerta i concorrenti esprimono il loro consenso al predetto trattamento.

14-Proprietà dei prodotti e servizi forniti

Tutte gli elaborati prodotti durante l'esecuzione delle attività saranno di proprietà esclusiva dell'Istituto Scolastico, l'aggiudicatario potrà utilizzare, in tutto o in parte tali prodotti, previa espressa autorizzazione da parte dell'Istituto Scolastico.

Istituto Tecnico Industriale Statale "G. GIORGI"

Informatica e Telecomunicazioni Elettronica, Elettrotecnica e Automazione Meccanica Meccatronica ed Energia
Via Amalfi, 6 - 72011 BRINDISI Tel. 831418894 Fax 0831418882

C.F.80001970740 Cod. Mec. BRTF010004

Web: www.ittgiorgi.gov.it e-mail: brtf010004@istruzione.it
p.e.c.: brtf010004@pec.istruzione.it

15 -Obblighi dell'affidatario

Ai sensi dell'art. 3, comma 8 della Legge n. 136 del 13 agosto 2010, l'aggiudicatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla medesima legge, in particolare:

- l'obbligo di utilizzare un conto corrente bancario o postale acceso presso una banca o presso la società Poste Italiane SpA e dedicato anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche (comma1);
 - l'obbligo di registrare sul conto corrente dedicato tutti i movimenti finanziari relativi all'incarico e, salvo quanto previsto dal comma 3 del citato articolo, l'obbligo di effettuare detti movimenti esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale (comma1);
 - l'obbligo di riportare, in relazione a ciascuna transazione effettuata con riferimento all'incarico, il codice identificativo di gara CIG e il codice unico di progetto CUP successivamente comunicato;
 - L'obbligo di comunicare all'Istituto Scolastico gli estremi identificativi del conto corrente dedicato, entro 7 gg dalla sua accensione o, qualora già esistente, dalla data di accettazione dell'incarico nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso, nonché di comunicare ogni eventuale modifica ai dati trasmessi (comma 7);
 - Ogni altro obbligo previsto dalla legge 136/2010, non specificato nel precedente elenco.
- Ai sensi del medesimo art. 3, comma 9 bis della citata legge, il rapporto contrattuale si intenderà risolto qualora l'aggiudicatario abbia eseguito una o più transazioni senza avvalersi del conto corrente all'uopo indicato all'Istituto Scolastico.

Fatta salva l'applicazione di tale clausola risolutiva espressa, le transazioni effettuate in violazione degli obblighi assunti con l'accettazione dell'incarico comporteranno, a carico dell'aggiudicatario, l'applicazione delle sanzioni amministrative come previste e disciplinate dall'art. 6 della citata legge.

16 -Definizione delle controversie

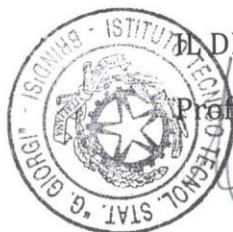
Eventuali controversie che dovessero insorgere durante lo svolgimento del servizio tra il prestatore e l'Istituto Scolastico, saranno demandate al giudice ordinario. Il foro competente è quello di Brindisi.

17 -Rinvio

Per quanto non espressamente contemplato nella presente lettera di invio si fa espresso rinvio a quanto previsto dalla vigente legislazione comunitaria e nazionale in materia di affidamento di contratti pubblici, con particolare riferimento al D.I. N.44 del 2001 e al D.Lgs 163/2006 ed il relativo regolamento di attuazione (*Regolamento di esecuzione del Codice dei Contratti Pubblici D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207*).

18 - Responsabile del procedimento

Il Responsabile del Procedimento è il Dirigente Scolastico Prof.ssa Maria Luisa Sardelli - Tel 0831 418894 fax 0831 418892 e-mail istituzionale brtf010004@istruzione.it



IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof.ssa Maria Luisa Sardelli

Istituto Tecnico Industriale Statale "G. GIORGI"

Informatica e Telecomunicazioni Elettronica, Elettrotecnica e Automazione Meccanica Meccatronica ed Energia
Via Amalfi, 6 - 72011 BRINDISI Tel. 0831418894 Fax 0831418882

C.F.80001970740 Cod. Mec. BRTF010004

Web: www.ittgiorgi.gov.it e-mail: brtf010004@istruzione.it
p.e.c.: brtf010004@pec.istruzione.it

CUP: B81E16000570002

Allegato n.1

SCHEDA TECNICA

Sistemazione Studenti	Camera singola nel college con bagno in camera
Sistemazione Tutor	Camera singola nel college con bagno in camera
Formazione	80 ore in 4 settimane finalizzate alla certificazione richiesta
Esami	First Certificate della Cambridge English (Livello B2 del QCER) da sostenere in loco o in sede vicina.
Pasti	Pensione completa con pasti differenziati per celiaci o intolleranti a cibi particolari
Trasferimenti	Autobus GT con requisiti di cui alla normativa vigente
Attività culturali	Escursioni nei fine settimana di una giornata o di mezze giornate specificando luoghi ed attività

Istituto Tecnico Industriale Statale "G. GIORGI"

Informatica e Telecomunicazioni Elettronica, Elettrotecnica e Automazione Meccanica Meccatronica ed Energia
Via Amalfi, 6 - 72011 BRINDISI Tel. 831418894 Fax 0831418882

C.F.80001970740 Cod. Mec. BRTF010004

Web: www.ittgiorgi.gov.it e-mail: brtf010004@istruzione.it
p.e.c.: brtf010004@pec.istruzione.it

ALLEGATO 2

CUP: B81E16000570002

SCHEDA OFFERTA TECNICA DA INSERIRE NELLA BUSTA B (da compilare in ogni sua parte, pena l'esclusione)

A- CARATTERISTICHE DELL' AGENZIA

CARATTERISTICHE	Da compilare a cura dell'Agenzia/Istituto	Punteggio attribuito dalla scuola
Ente di Formazione accreditato al MIUR	Già accreditato (6 punti) SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> In corso di accreditamento (2 punti) SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> (max punti 20)
Ente certificatore accreditato ed autorizzato per il rilascio di Certificazioni Cambridge	Accreditato (6 punti) SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	
Certificazione di qualità ISO 9001:2008	In possesso (6 punti) SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	
Altre Certificazioni di Qualità	In possesso (2 punti) SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	
	TOTALE PUNTEGGIO A= (max 20)	

B- ATTIVITA' FORMATIVA

CARATTERISTICHE OFFERTA	Da compilare a cura dell'Agenzia/Istituto	Punteggio attribuito dalla scuola
Esperienze dell'Agenzia nel settore stage linguistici e viaggi studio all'estero (1 punto per ogni anno di esperienza): (precisare anno e luogo)	 (max punti 20)

Istituto Tecnico Industriale Statale "G. GIORGI"

Informatica e Telecomunicazioni Elettronica, Elettrotecnica e Automazione Meccanica Meccatronica ed Energia
Via Amalfi, 6 - 72011 BRINDISI Tel. 831418894 Fax 0831418882

C.F.80001970740 Cod. Mec. BRTF010004

Web: www.ittgiorgi.gov.it e-mail: brtf010004@istruzione.it
p.e.c.: brtf010004@pec.istruzione.it

C- ORGANIZZAZIONE LOGISTICA

CARATTERISTICHE OFFERTE	Da compilare a cura dell'Agenzia/Istituto (compilare i campi vuoti e crociare le voci elenco)	Punteggio attribuito dalla scuola
1. SISTEMAZIONE	a) camera singola punti 15 b) camera doppia punti 5 c) Altro punti 1 (max punti 15)
2. PASTI	a) Pensione completa punti 5 SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> b) Mezza pensione con packed lunch punti 3 SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> (max punti 5)
Attività culturali	<input type="checkbox"/> 8 half day <input type="checkbox"/> 4 full day Qualità delle attività proposte fino a 20 (max punti 20)
Qualità complessiva dell'offerta (max 20 punti)	Corrispondenza con le caratteristiche del bando (max punti 20)
	TOTALE PUNTEGGIO C ()	PUNTI